2024年中国政府奖学金"高水平研究生项目"招生简章

2024 Application Information for Chinese Government Scholarship

◆大连外国语大学

大连外国语大学坐落在美丽的海滨城市大连,是辽宁省省属高校。学校成立于1964年。设有服务国家特殊需求的"东北亚外交外事高端人才"博士培养项目1个,拥有外国语言文学、中国语言文学、马克思主义理论3个一级学科硕士点、20个二级学科硕士点和6个专业学位硕士点。拥有44个本科专业,覆盖16个外语语种。各类在校生近1.5万人。

学校是上合大学中方校长委员会主席单位、辽宁省孔子学院合作大学联盟理事长单位。设有教育部中俄大学生交流基地、教育部中外语言交流合作中心国际中文教育实践与研究基地等多个国际化平台。

学校是中国政府奖学金生、国际中文教师奖学金生、辽宁省政府奖学金生接收单位。辽宁省来华留学教育示范高校、辽宁省来华留学教育先进单位,已通过教育部来华留学质量认证。每年招收来自俄罗斯、日本、韩国、泰国、亚美尼亚、意大利等近70个国家的1500余名国际学生。

◆Dalian University of Foreign Languages

Dalian University of Foreign Languages (DUFL), located in the beautiful coastal city of Dalian, is under the jurisdiction of the Liaoning provincial government. DUFL was officially founded in 1964, consists of one PhD Program in Northeast Asian Diplomacy and Foreign Affairs, 3 first-level master's programs in Foreign Languages and Literature, Chinese Language and Literature and Marxist Theory, 20 second-level master's programs and 6 professional degree programs and 44 undergraduate majors covering 16 foreign languages. Nearly 15,000 students are currently enrolled in the university.

DUFL is awarded as the Chinese president office of Shanghai Cooperation Organization and the chairman unit of Liaoning Confucius Institute Cooperative University Alliance. The university has multiple international platforms including the Chinese and Russian students exchange base and International Chinese Education practice and research base of Center for Language Education and Cooperation under the Ministry of Education.

DUFL is designated to take in international students sponsored by the Chinese Government Scholarship, International Chinese Language Teachers Scholarship, and Liaoning Provincial Government Scholarship. The university has passed the quality certification of study in China by the Ministry of Education, with the title of Liaoning Provincial Model University and Advanced Unit for International Students Education. Every

year, DUFL enrolls more than 1,500 international students from nearly 70 countries such as Russia, Japan, Korea, Thailand, Armenia and Italy.

◆大连外国语大学汉学院

汉学院成立于 1985 年,是我校国际中文教育和来华留学教育的主要教学单位,也是国际中文教育实践与研究基地、辽宁省来华留学教育示范高校重要的建设依托部门。设有 HSK 考试和《国际中文教师证书》考试考点。国际学生教育包括长、短期汉语进修、本科学历教育、硕士和博士学历教育。每年招收来自 70 余个国家的 1500 余名国际学生。

◆School of Chinese Studies

School of Chinese Studies (SCS), founded in 1985, is the main teaching unit of International Chinese Language Education and International Students Education of DUFL. SCS is a supportive department to International Chinese Education practice and research base and Liaoning Provincial Model University for International Students Education. It serves as examination centers of HSK and CTCSOL tests. Every year nearly 1,500 international students from more than 70 countries study at SCS for short-term or for long-term courses, or for Bachelor's, Master's, and Doctor's degree programs.

◆招生类别及申请条件

一. 招生类别

招收攻读非本国语言或英语、法语等第三国语言文学类专业的硕士研究生、博士研究生。

二. 招收专业及年限

学位 类型	专 业	研究方向	资助 年限	HSK 要求	备注
博士	东北亚外交外事高端 人才培养项目 (外国语言文学)	东北亚国际政治与语言研究; 东北亚国际政治文本翻译与研究; 东北亚国际政治话语与国别区 域研究	4年	HSK5 级	招收中文水平高, 精通英语、俄语、 日语或者韩国语语 言文学的国际学 生。
硕士	语言学及应用语言学	理论语言学; 对外汉语教学; 比较语言学	3 年	HSK6 级	汉语水平没有达到 要求的学生,来华 后先进修1年汉语, 考试合格后可进入
	汉语言文字学	汉语语法、词汇、修辞研究			
	比较文学与世界文学	中外文学比较			专业学习。凡需汉 语进修补习的学生
	中国古代文学	中国古典文学研究			奖学金期限相应增

	中国现当代文学	中国现代文学研究; 中国当代文学研究			加 1 年。 旅游管理专业需要 有一定的管理学专
	国别和区域问题研究	美国问题研究 日本问题研究 俄罗斯问题研究 东北亚区域合作研究			业基础。
	翻译硕士	俄语口译	2年		
	旅游管理	俄语笔译			

◆Scholarship Category and Application Procedures

1. Scholarship Category

We will enroll master students and doctoral students who want to study Language and Literature (non-native language or third language such as English, French etc.)

2. Majors and Duration

Degree Type	Majors	Research Direction	Durat ion	Requir ements of HSK	Note
	The 'Northeast Asian Foreign Affairs' program (Foreign language and Literature)	Northeast Asian			Enrol1
		International Politics and			international
		Language Studies;			students with
D .		Northeast Asian	4 years	HSK5	high Chinese
Doctor,		Translation and research of			proficiency and
, S		international political			proficiency in
degree		texts; Northeast Asian			English, Russian,
		International Political			Japanese or
		Discourse and International			Korean language
		and regional Studies			and literature.
		Theoretical linguistics;			Applicants with
	Linguistic	Teaching Chinese as a			no
	and Applied Linguistic	foreign language;			command of
		Comparative linguistics			Chinese
	Chinese	Chinese grammar, vocabulary			are required to
Master	Philology	and rhetoric			take
, s	Comparative				preparatory
degree	Literature	Comparison of Chinese and			courses for
	and World	foreign literature	3	HSK6	one year before
	Literature		years		pursuing
	Ancient				major studies.
	Chinese	Classical Chinese literature			And only by
	Literature				passing the

W 1 1	Research on Modern Chinese		examinations
Modern and	Literature;		can they start
Contemporary Chinese	Research on Contemporary		their
Literature	Chinese Literature		university
Literature			studies.
			The duration of
			scholarship
	Research on American Issues;		for Chinese
Research on	Research on Japanese Issues;		language
Country and	Research on Russian Issues;		refresher
Regional Issues	Research on Northeast Asia		students will
	Issues		be increased by
			one year
			accordingly.
Master of Interpreting and Translation	Russian Interpretation		Students
			studying
		<u> </u> 	tourism
	Russian Translation	2	management
Tourism Management		years	require a
		Jears	certain
			foundation of
			tourism related
			knowledge

◆资助对象

- 1. 申请人须为非中国籍公民,身心健康。
- 2. 来华攻读硕士学位者, 须具有学士学位, 年龄不超过 35 周岁。
- 3. 来华攻读博士学位者, 须具有硕士学位, 年龄不超过 40 周岁。
- 4. 已申请或获得其他奖学金的学生不得再申请中国政府奖学金。

◆Supporting Target

- 1. Applicants must be a citizen of a country other than the People's Republic of China and be in good physical and mental health.
- 2. To apply for a master's degree, a bachelor's degree is required. And the age is not more than 35 years old.
- 3. To apply for a doctor's degree, a master's degree is required. And the age is not more than 40 years old;
- 4. Applicants who have applied for or obtained other scholarships are no longer eligible to apply for Chinese Government Scholarship (CGS).

◆资助内容

资助学生在华学习期间的学费、住宿费、生活费等。根据奖学金管理部门的规定,按照不同学生类型和标准进行资助。

◆Funding Content

Subsidize students' tuition, accommodation and living expenses during their study in China. According to the regulations of the scholarship administration department, funds are offered according to different student types and criteria.

◆报名截止时间

2024年3月10日

◆Application Deadline

March 10, 2024

◆申请流程

- 1. 登录大连外国语大学网上报名系统(https://dluf1.17gz.org/),按照要求上传相关申请材料。
- 2. 登录国家留学基金委来华留学网上报名系统 http://www.campuschina.org进行注册,填写申请表并按要求上传申请材料。 大连外国语大学组织机构代码为【10172】,申请类别选择【B类】。
- 3. 获得奖学金资格的申请人,由我校向被录取人发放正式的《录取通知书》 及签证办理材料。

◆Application Procedures

- 1. Login the website (https://dlufl.17gz.org/) to register. Upload relevant application materials as required.
- 2. Login the online application system of China Scholarship Council for studying in China(http://www.campuschina.org) to register. Fill out the application form and upload the application materials according to the requirement. The Agency Number of DUFL is [10172], and the application category is [Class B].
- 3. For the applicants who have obtained the scholarship qualification, our university will issue the formal Admission Letter and visa application materials to the applicants.

◆材料清单(所有申请材料用英文或中文提供)

- 1. 经过公证的最高学历证明;
- 2. 经过公证的最高学历学习成绩单;
- 3. 申请人是在校学生: 提交经过公证的本人就读学校出具的预计毕业证明 (预计取得学位的时间应早于 2024 年 8 月),注册报到时应补交毕业证书和学 位证书原件进行审核,无法按时获得学位的,取消录取资格。
 - 4. 申请人目前就业的: 提交就业单位出具的在职证明原件。
- 5. 学习、研究计划书:不少于 1000 字,用中文或英文书写。请认真书写研究计划,从学术背景、与申请专业有关的研究工作经历及成果、研究计划及目标等几方面进行陈述。
- 6. 两位教授或副教授的推荐信。推荐信应有推荐人的签名、盖章、联系电话 及邮箱地址。

- 7.《外国人体格检查表》和血液检查报告。表格由中国卫生检疫部门统一印制,须英文填写。《外国人体格检查表》、血液检查报告的原件、X-Ray 原件、心电图原件请于来华时随身携带,缺项、未贴有本人照片、无医师和医院签字盖章的无效,检查结果有效期为6个月。
- 8. 有效护照的复印件。申请人须提交有效期晚于 2025 年 9 月的本人普通护照的首页清晰扫描件,如现持有护照有效期不符合要求,请及时换发新护照。
- 9. 经过公证的《无犯罪记录证明》。申请人须提交由所在地公安机关出具的有效期内的无犯罪记录证明,通常应为提交申请之日前6个月以内的证明文件。
 - 10. 电子版证明照片。3.5cm×4.5cm, 白底。
 - 11. 汉语水平考试证书。有效期 2 年内。
 - 12. 其他学校要求提交的材料。
 - (以上材料电子版在线上提交,原件在入学报到时携带至学校,以备核验。)
- ◆Application Documents (All application materials should be provided in English or Chinese)
 - 1. Notarized highest diploma.
 - 2. Notarized academic transcript of the highest degree.
- 3. If the applicant is a student in school, please submit the notarized expected graduation certificate issued by the school where he/she is studying (the expected time of obtaining the degree should be earlier than August 2024), and submit the original graduation certificate and the degree certificate for review when registering. If he/she cannot obtain the degree on time, the admission qualification will be canceled.
- 4. If the applicant is currently employed, please submit the original certificate of incumbency issued by the employment unit.
- 5. Study and research plan: no less than 1000 words in Chinese or English. Please carefully write the research plan and state it from your academic background, research experiences and achievements related to the applied major, research plan and objectives.
- 6. Recommendation Letters signed by two professors or associate professors. The letter shall have the signature, seal, contact number and email of the referrers.
- 7. Physical Examination Record for Foreigner, blood test report, X-Ray report, electrocardiogram are necessary. The form is uniformly printed by Chinese healthy quarantine departments and must be written in English. Please take the originals with you when you come to China. Incomplete records or records without the signature of the attending physician, photo attached, and the official stamp of the hospital are considered as invalid. The examination results are valid for only 6 months.
- 8. One copy of valid passport. The applicant must submit a clear scanned copy of the first page of his/her ordinary passport with a validity date later than September 2025. If the current passport does not meet the requirements, please issue a new passport in time.
- 9. Notarized Certificate of No Criminal Record: The applicant must submit a certificate of no criminal record within the validity period

issued by the local public security organ, which is usually within 6 months before the date of submitting the application.

- 10. Electronic proof photos, $3.5 \text{cm} \times 4.5 \text{cm}$, white background.
- 11. Certificate of HSK within 2 years.
- 12.0ther materials required by the university.

(The above materials should be submitted online, and the original documents should be brought to the school for verification.)

◆联系方式

地址:中国辽宁,大连旅顺南路西段6号,大连外国语大学汉学院

邮政编码: 116044

联系人: 高天、薛惠文 邮箱: scs@dlufl.edu.cn

电话: 86-411-86115206、86115286 传真: 86-411-86115296

◆Contact Us

Address: School of Chinese Studies, Dalian University of Foreign Languages, 6 Lushun Nanlu Xiduan, Dalian, China

Postcode:116044

Contact person: Gao Tian ; Xue Huiwen

Email: scs@dlufl.edu.cn

Tel: 86-411-86115206/86115286

Fax: 86-411-86115296